

M402Y: Berliner Evangelistar

9v,28 sente Matheus in der zît dô Jêsus gienc von dem berge dô

10r,1 volgeten im vile scharen . unde ein ûzsæziger
 10r,2 quam unde betete in an . unde sprach . “hêrre ob dû
 10r,3 wilt sô maht dû mich gesunt machen .” unde her
 10r,4 tet sîne hant her vore . unde ruorte in . unde sprach
 10r,5 “ich wile dich gesunt machen .” unde zehant wart
 10r,6 her gereiniget . dô sprach Jêsus zuo im . “sich daz
 10r,7 dû iemanne iht sages . sunder ganc unde bewîse
 10r,8 dich den priesteren . unde brenge dîn opfer in
 10r,9 alse Moses gebôt zuo eineme geziugnisse” dô Jêsus
 10r,10 gienc zuo Kapharnaum . dô gienc zuo im centurio
 10r,11 unde sprach . “hêrre mîn kint lît siech in
 10r,12 dem hûse unde ist sêre gepîniget” dô sprach
 10r,13 Jêsus zuo im . “ich wile kumen . unde wile iz gesunt
 10r,14 machen .” dô antwurte im centurio . unde
 10r,15 sprach . “hêrre ich bin sîn niht wirdic daz dû
 10r,16 in mîn hûs oder under mîn dach geis . sunder sprich
 10r,17 ein wort sô wirdet mîn kint gesunt . wen ich
 10r,18 bin ein mennische . unde habe under mir rittære .
 10r,19 unde spreche zuo deme ganc . unde her
 10r,20 gienc . unde zuo dem anderen kum . unde her kumet .
 10r,21 unde zuo dem anderen tuo daz unde her tuot
 10r,22 iz .” dô Jêsus diz hôrte dô wunderte her sich unde
 10r,23 sprach zuo den di im volgeten . “wærlîchen
 10r,24 ich hân niht sô grôzen gelouben vunden von allen
 10r,25 den in Israhel . ich sage iuch daz vile liute von
 10r,26 ôstene . unde von westene kumen . unde sulen
 10r,27 zuo tische sitzen mit Abraham . unde Isaac
 10r,28 unde mit Jakop . unde in dem rîche der himele

10v,1 aber di kindere des rîches sulen ûz geworfen
 10v,2 werden in daz ûzere vinsternisse . dâr wirdet ein
 10v,3 weinen unde ein klapperen der zene .” dô sprach
 10v,4 her zuo centurioni . “ganc alse dû geloubet hâst
 10v,5 alsô geschê dir .” unde daz kint wart an der selben
 10v,6 stunt gesunt an der mittewochen dâr nâch
 10v,7 schribet . sancte . Matheus in der zît . gienc Jêsus durch

10v,8 al Galilea lêrente in iren samenungen unde
 10v,9 predigente daz evangelium des rîches . unde
 10v,10 machete gesunt alle siuche unde alle wêtage in
 10v,11 dem volke . unde sîn wân gienc in allem Syria
 10v,12 unde brâhten im alle di vore . di siuche hatten
 10v,13 von maniger hande siuche . unde mit pînen begriffen .
 10v,14 unde di . di dâr boese geiste hatten . unde
 10v,15 di ûzsæzigen machete her gesunt . unde im
 10v,16 volgeten vile scharen nâch an dem dritten sunnetage
 10v,17 schribet . sancte . Matheus in der zît . giengen ûz di Pharisei mit
 10v,18 den Hêrôdiânen . unde macheten einen rât wie
 10v,19 si Jêsum verluren unde entweich bî daz
 10v,20 mer mit sînen jungern . unde eine grôze schar
 10v,21 was gevolget im von Jerusâlêm . unde von
 10v,22 Ydumeam . unde über den Jordân . unde di dâ
 10v,23 wâren bî Tyrum . unde bî Sidonem . grôze
 10v,24 scharen quâmen zuo im . unde hôrten waz
 10v,25 her redete . unde sprach zuo sînen jungeren .
 10v,26 daz si im dieneten durch daz . daz si in iht
 10v,27 drûngen . wente her vile liute gesunt machete
 10v,28 alse si ûf in vielen . daz si in ruorten

11r,1 swie vile si pîne hatten . unde dô in sâhen di unreinen
 11r,2 geiste . dô vielen si vûre in . unde riefen sprechente .
 11r,3 “dû bist gotes sun .” unde her bedrôuwete si
 11r,4 sô sêre daz si in niht offenbârtten . unde steic ûf
 11r,5 einen berc . unde luot zuo im di her wolte . unde
 11r,6 si quâmen zuo im . unde daz her sente si predigen
 11r,7 daz evangelium . unde gap in di gewalt
 11r,8 gesunt zuo machene di siechen . unde ûz zuo werfene
 11r,9 di tiuwele an der mittewochen dâr nâch schribet . sancte .
 11r,10 Lucas in der zît steic Jêsus in ein schif
 11r,11 unde sîne jungern volgeten im . dô wart ein
 11r,12 grôz bewegunge in dem mere . alsô daz . daz
 11r,13 schif wolte undergên . unde Jêsus slief . dô
 11r,14 giengen sîne jungern zuo im . unde sprâchen
 11r,15 “hêre hilf uns wir verderben .” unde her sprach
 11r,16 “wes sît ir vorhtelich an dem gelouben .” dô stuont her
 11r,17 ûf unde gebôt den winden unde dem mere . unde
 11r,18 dô wart eine grôze stillunge . unde zuohant
 11r,19 wurden di liute sich wundern . unde sprâchen . “welicher
 11r,20 ist dirre der den winden gebiutet . unde
 11r,21 ouch dem mere . unde si sint im undertænic .”
 11r,22 Lucas in der zît gienc Jêsus an dem wege
 11r,23 mit sînen jungern . dô sprach einer zuo im
 11r,24 “ich volge dir swar dû gêst .” dô sprach her
 11r,25 zuo im . “di vuhse di haben ire hölere . unde
 11r,26 di vogle der himele ire nest . aber des mennischen

- 11r,27 sun hât niht dâ her sîn houbet an
- 11v,1 geneige .” dô sprach her zuo dem anderen “volge
 11v,2 mir .” dô sprach her . “hêrre lâz mich allerêreste gên begraben
 11v,3 mînen vater .” dô sprach Jêsus “lâz di tôten
 11v,4 di tôten begraben . unde dû ganc unde kündige
 11v,5 daz rîche gotes .” dô sprach aber der andere
 11v,6 “hêrre ich wile dir volgen . sunder lâz iz mich allrêreste
 11v,7 kündigen den di zuo uns sîn .” dô sprach Jêsus . “niemant
 11v,8 der den pfluoc in di hant nimet . unde
 11v,9 siet sich umbe ist rehte deme rîche der himele .”
 11v,10 Marcus in der zît sante Jêsus sînen jungeren . “sêt waz ir
 11v,11 hoeret mit alsolicher mâze alse ir iz ûz mezzet
 11v,12 alsô sal man iuch wider mezzen . der dâr hât dem
 11v,13 sal man geben . unde der dâr niht en hât . unde
 11v,14 daz selbe daz her hât daz sal man im nemen .”
 11v,15 dô sprach her “daz rîche gotes daz ist gelîche dem
 11v,16 mennischen . der ûz wirfet sînen sâmen ûf daz .
 11v,17 daz her wahse naht unde tac . alse her iz
 11v,18 niht en weiz . di erde brenget zuo dem êrsten
 11v,19 daz krût unde dâr nâch di eher . unde dâr nâch
 11v,20 daz korn in der eheren . unde alse di vruht worden
 11v,21 ist . sô snîdet her si zuohant abe wente si ist
 11v,22 rîfe .” dô sprach her “weme gelîche wir daz rîche
 11v,23 gotes . oder mit welicheme gelîchenisse . alse daz
 11v,24 guote korn gesæjet wirdet sô wehset iz . unde wirdet
 11v,25 grôz . unde gewinnet grôze bletere ûfe daz . daz
 11v,26 sich di voge le dâr under mûgen beschetigen” unde
 11v,27 mit alsolicheme gelîchenisse . lârte unse hêrre
- 12r,1 sîne jungeren . wene âne gelîchenisse lârte her
 12r,2 si niht
 12r,3 Matheus in der zît sprach unse hêrre .
 12r,4 “ich bekenne dir hêrre vater himelrîches unde
 12r,5 ertrîches . wente dû hâst verborgen dîne wîsheit
 12r,6 den wîsen unde den kluogen . unde hâst si geoffenbârt
 12r,7 den kleinen . wente iz dir alsô behegeliç
 12r,8 was . alle dinc sint mir gegeben von mîneme
 12r,9 vater . wente niemant hât den sun bekant denne
 12r,10 der vater . noch den vater sunder der sun . unde
 12r,11 sweme her sich wile offenbâren . kumet zuo mir
 12r,12 alle di dâr arbeiten . unde di beswæret sint ich wile
 12r,13 iuch erquicken . hebet mîn joch ûf iuch unde lernet .
 12r,14 wente ich milte bin . unde diemüetiges herzen
 12r,15 sô vindet ir ruowe iuweren sêlen . wente mîn joch
 12r,16 ist semfte . unde mîne bûrde lîhte”
 12r,17 Matheus in der zît .
 12r,18 saite unse hêrre sînen jungeren diz gelîchenisse .

12r,19 daz rîche der himele –[...] –[...] ruorten . unde di jungeren
 12r,20 dröuweten den di si brâhten . dô unse hêrre
 12r,21 daz hôrte . dô wart her ungedultic . unde sprach
 12r,22 “lâzet di kleinen kumen zuo mir . unde hindert
 12r,23 si niht . wente alsolicher ist daz rîche gotes . unde
 12r,24 ich sage iuch wêrlîchen . swer niht entvæhet
 12r,25 daz rîche gotes alse ein kleinez der kumet
 12r,26 dâr in niht .” dô helsete si unse hêrre got . unde
 12r,27 leite sîne hant ûf . si . unde segenete si an dem
 12r,28 sunnetage sô man daz alleluja leit . schrîbet . sancte . Matheus

12v,1 in der zît saite unse hêrre sînen jungeren
 12v,2 diz gelîchenisse . daz rîche der himele ist gelîch
 12v,3 dem hûswirte . der dâr vruo . ûz gêt arbeitære gewinnet
 12v,4 in sînen wîngarten . alse her si denne
 12v,5 gewonnen hât umbe einen pfenninc
 12v,6 sô sendet her si denne in sînen wîngarten .
 12v,7 unde an der dritten stunten des tages gienc her
 12v,8 aber ûz . unde vant andere ledic stên . unde
 12v,9 sprach . “gêt ouch ir in mînen wîngarten . ich
 12v,10 gibe iuch waz reht ist .” aber gienc her ûz an
 12v,11 der sehsten stunte . unde an der nône . unde tet
 12v,12 daz selbe . unde aber einliften stunte gienc her
 12v,13 ûz . unde sach ledic stên andere liute . unde sprach
 12v,14 “wes stêt ir hier ledic disen tac .” dô sprâchen si .
 12v,15 “niemant hât uns gewonnen .” dô sprach her . “gêt
 12v,16 ouch ir in mînen wîngarten .” dô iz âbent worden
 12v,17 was . dô sprach der hûswirt . zuo dem wîngartenær .
 12v,18 “hole di arbeitære . unde gip in ire lôn
 12v,19 dem lezzesten biz an den êrsten .” dô di quâmen
 12v,20 di an der einliften stunten gewonnen wâren . dô
 12v,21 nam ir iegelich einen pfenninc . dô quâmen
 12v,22 di êrsten unde sprâchen . man solte in mêr
 12v,23 geben . wente man in niht den einen pfenninc
 12v,24 hette gegeben . unde si begonden zuo murmelen .
 12v,25 gegen dem hûswirte . unde sprâchen . “di
 12v,26 lezzesten wâren eine stunte mit uns . unde dû
 12v,27 hâst in unde uns gelîche gelônnet . unde wir hân
 12v,28 di bürde getragen al durch den tac in der hitze”

13r,1 dô antwurte her unde sprach . “vriunt ich tuo . dir
 13r,2 niht unreht . nû dingetes dû doch zuo mir umbe
 13r,3 einen pfenninc . hebe ûf daz dîn ist unde ganc
 13r,4 ich wile dem lezzesten alse vile geben alse dir . muoz
 13r,5 ich niht tuon daz ich wile . dîn ouge ist ein schalc
 13r,6 unde ich bin guot . alsô werden di lezzesten di êrsten .
 13r,7 und di êrsten di lezzesten vile ist der geladenen
 13r,8 sunder wênic ist der ûzerwelten”

- 13r,9 Marcus in der zît gienc
 13r,10 Jêsus durch Galileam unde wolte niht daz
 13r,11 ez ein iegelîcher wuste . sunder her lârtet sîne jungeren
 13r,12 unde sprach . “des mennischen sun sal gegeben
 13r,13 werden in di hende der süntære . di sulen
 13r,14 in toeten . unde an dem dritten tage sal her von
 13r,15 dem tôde erstên .” unde si vernâmen des wortes
 13r,16 niht . unde si en torsten es in niht vregen . unde
 13r,17 si quâmen zuo Kapharnaum dô si dâ zuo hûse
 13r,18 wâren . dô vregete her si . –[...] unde si hatten geredet
 13r,19 welicher der grôzeste wære under in . dô satzte sich
 13r,20 Jêsus unde luot si alle vüre sich . unde sprach .
 13r,21 “swelicher under iuch der grôzeste wesen wile . der
 13r,22 sal werden kneht . unde dienstman iuwer aller .”
 13r,23 dô nam her ein kint unde satzte iz mitten
 13r,24 under si unde sprach . “welich iuwer diz zuo im
 13r,25 nimet in mîneme namen . der hât mich zuo im
 13r,26 genomen . unde wer mich zuo im nimet . der
 13r,27 hât niht mich genomen aleine zuo im . sunder
 13r,28 den der mich gesant hât . swer ôren habe der hoere .”
- 13v,1 Lucas in der zît geschach . dô ervüllet wurden di tage
 13v,2 der offenunge Jêsu . unde her sîn antlûtze
 13v,3 gekreftiget hatte . ûf daz . daz her gên mohte
 13v,4 zuo Jerusalem . dô sante her boten vore . di
 13v,5 dâ giengen in di stat der Samaritânen . unde mahten
 13v,6 im zuo ezzene in Jerusalem . –[...] unde Jakop .
 13v,7 unde Johannes diz sâhen . dô sprâchen si .
 13v,8 “hêrre wilt dû daz wir sprechen daz ein viur
 13v,9 von dem himel her nider kume unde vertilge
 13v,10 si also Elias tet .” dô kârte sich Jêsus zuo in
 13v,11 zorniclîchen unde sprach . “wizzet ir niht . wes
 13v,12 geist ir sît . des mennischen sun ist niht kumen
 13v,13 zuo toetene di sêle . sunder si gesunt zuo machene .”
 13v,14 dô giengen si in ein andere burc an dem
 13v,15 sunnetage also man daz alleluja geleit hât . schribet . sancte . Lucas
 13v,16 in der zît . dô sich vile scharen gesamenet hatten
 13v,17 vüre Jêsum . unde swâ si in wisten . dô giengen
 13v,18 si zuo im . dô sprach her ein gelîchenisse “her
 13v,19 gienc ûz der dâ sæjete sîne sât . unde dô her sæjete
 13v,20 dô viel es ein teil bî den wec . unde di voge
 13v,21 des himeles lâsen daz ûf . unde ein teil viel es
 13v,22 ûf den stein . unde also iz wuohs sô dorrete iz
 13v,23 wente iz der viuhtunge niht en hatte unde ein
 13v,24 teil viel es in guote erde . unde daz brâhte hundertvaltige
 13v,25 vruht .” dô her diz gesprochen hatte .
 13v,26 dô rief her . “di ôren haben di hoeren .” dô vregeten
 13v,27 in sîne jungeren . waz daz gelîchenisse

14r,1 bediutete . dô sprach her “iuch ist gegeben zuo bekennene
 14r,2 in dem gelîchenisse gotes rîche . diz ist
 14r,3 di bediutunge . di sât ist daz wort gotes . daz bî
 14r,4 den wec viel . daz sint di . di gotes wort hoeren .
 14r,5 unde sô kumet der tiuvel . unde nimet iz ûz ireme
 14r,6 herzen ûf daz . daz si iht geloubic unde sælic
 14r,7 würden . daz ûf den stein viel . daz sint di . di gotes
 14r,8 wort hoeren . unde daz vroelîche entvâhen . unde si hân
 14r,9 doch der wurzelen niht . wente eine stunte gelouben
 14r,10 si . unde in der zît der anevetunge lâzen si
 14r,11 dâr abe . daz in di dorne viel . daz sint di . di gotes
 14r,12 wort gehôrt hân . sunder von der sorcvaltîgheit
 14r,13 des rîchtuomes unde von der wolelust ires vleisches
 14r,14 wart iz verdrûcket . daz iz keine vruht brâhte .
 14r,15 aber daz in di guote erde viel . daz sint di . di
 14r,16 mit eineme guoten herzen . unde mit eineme allerbezzesten
 14r,17 herzen gotes wort hoeren . unde behalten
 14r,18 unde vort brengen in di gedulte” an dem vrîtage
 14r,19 dâr nâch schrîbet . sancte . Johannes in der zît
 14r,20 saite Jêsus sînen jungeren . “der mit mir niht
 14r,21 ist . der ist wider mich . unde der mit mir niht
 14r,22 samenet der zuostrôuwet . dâr umbe sage ich
 14r,23 iuch . alle sünde . unde alle hône same schimpfe
 14r,24 werden vergeben . aber der geist der hône sameheit
 14r,25 wirdet niht vergeben an dirre werlde noch
 14r,26 an deme zuokûmftigen werde . antweder machet
 14r,27 einen guoten boum . –[...] unde sîne vruht boese
 14r,28 ein ieglich boum wirdet bî sîner vruht bekant

14v,1 ô . ir geslehte der slangen wie müget ir guot gereden .
 14v,2 also ir boese sât . ûz der ervüllunge des herzen
 14v,3 redet der munt . ein guot mennische brenget guot
 14v,4 vüre von deme schatze sînes herzen . unde ein boese
 14v,5 mennische brenget boesez vüre . von eineme iegelîchen
 14v,6 müezigen worte muoz rede gegeben werden
 14v,7 an deme jungesten tage . von dînen Worten
 14v,8 wirdes dû reht gemacht . unde von dînen Worten
 14v,9 wirdes dû vertüemet” an dem sunnetage vore vasten
 14v,10 schrîbet sente Lucas in der zît . nam Jêsus
 14v,11 sîne jungeren mit im . unde sprach . “sê wir gên
 14v,12 ûf zuo Jerusalem . unde iz sal vollenbrâht werden
 14v,13 allez daz ie gesprochen wart . von des mennischen
 14v,14 sune von den prophêten . her sal verrâten
 14v,15 werden . unde verspottet . unde gegeiselet . unde
 14v,16 an gespiet . unde also si in haben gegeiselet sô
 14v,17 toeten si in . unde an dem dritten tage erstêt her .” dirre
 14v,18 worte vernâmen si niht . iz geschach dô her

- 14v,19 gienc zuo Jerusalêm . dô saz ein blinder bî dem
 14v,20 wege unde rief dô der blinde hôrte di schare
 14v,21 vüre sich gên . dô vregete her waz iz wære . dô sprâchen
 14v,22 si daz Jêsus Nazarenus dâ vüre gienge .
 14v,23 dô rief her unde sprach . “Jêsu Dâvides sun erbarme
 14v,24 dich über mich .” unde di dâ vüre giengen . di
 14v,25 riefen in an daz her swige . sunder her rief mêr
 14v,26 unde mêr . “Jêsu Dâvides sun erbarme dich über
 14v,27 mich .” dô stuont Jêsus . unde hiez in zuo im
 14v,28 brengen . alse dô her in begonde vlêhen . dô vrâgete

 15r,1 her in unde sprach . “waz wilt dû daz ich
 15r,2 dir tuo .” dô sprach her . “hêrre daz ich gesênte
 15r,3 werde” dô sprach Jêsus . “sich dich umbe dîn
 15r,4 geloube hât dich sênte gemachet .” dô sach her
 15r,5 alzehant . unde volgete im nâch . unde lobete
 15r,6 got . unde allez daz volc daz diz sach gap lop
 15r,7 gote an dem aschtage schrîbet sente Matheus
 15r,8 in der zît saite Jêsus sînen jungeren .
 15r,9 “alse ir vastet sô sulet ir niht trûric sîn alse
 15r,10 di ipocriten . wente si offenbâren ire antlûtze
 15r,11 ûf daz . daz si vastende schînen vore den liuten .
 15r,12 ich sage iuch wêrlîchen . si haben ire lôn ûf
 15r,13 genomen . aber alse dû vastes sô smirwe dîn houbet .
 15r,14 unde wasche dîn antlûtze . ûf daz . daz dîn
 15r,15 vaste iht gesên werde von den liuten . alse dîn
 15r,16 vater der diz heimelîchen siet der sal dir lôn
 15r,17 dâr umbe geben . lâzet iuwer samenen des schatzes
 15r,18 ûf der erden . den der rost . unde di milwen .
 15r,19 vernihten . unde di diebe verstelen . samenet
 15r,20 den schatz in dem himele den weder rost noch
 15r,21 milwen vernihten . noch di diebe verstelen . wente
 15r,22 wâ dîn schatz ist dô ist dîn herze .” daz evangelium
 15r,23 an dem donerstage suoche nâch der offenbârung gotes an dem
 15r,24 anderen sunnetage Matheus in der zît . gienc Jêsus von
 15r,25 dem berge [...] an dem vrîtage nâch dem aschtage
 15r,26 . schrîbet sancte . Matheus in der zît . saite Jêsus sînen jungeren . “hât ir
 gehôrt . waz
 15r,27 gesait ist iuwer elteren . habe dînen næhesten
 15r,28 lieb . unde hazze dînen vînt . aber ich sage iuch

 15v,1 habet lieb iuweren vînt . unde tuot den wole di
 15v,2 iuch hazzen . unde betet vüre di . di iuch nîden .
 15v,3 unde di unrehte ûf iuch sweren . ûf daz . daz ir
 15v,4 sît süne iuweres vateres der in deme himele ist .
 15v,5 der sîne sunne læzet schînen ûf di guoten . unde ûf
 15v,6 di boesen . unde regenen ûf di gerechten . unde ûf
 15v,7 di ungerechten . is daz . daz ir lieb habet . di iuch

- 15v,8 liep haben waz lônēs sulet ir dâr umbe entwâhen
 15v,9 tuon daz iht offēnbâre sūntære . ist daz ir grūezet
 15v,10 iuwere bruodere aleine . waz tuot ir denne mir .
 15v,11 tuon daz iht – . weset vollekommen . alse
 15v,12 iuwer vater volkomen ist .” Matheus “merket daz ir iuwere
 15v,13 gerehticheit iht tuot vore den liuten . daz ir
 15v,14 von in geprîst werdet . anders iuch wirdet kein
 15v,15 lôn von iuwerem vater der in dem himele ist .
 15v,16 swenne dû iht guotes tuos . sô blâs keine busûne .
 15v,17 alse di ipocriten tuon in den sinagogen . unde
 15v,18 an den strâzen . ûf daz . daz si von den liuten
 15v,19 geêret werden . wêrlîche ich sage iuch si haben
 15v,20 ire lôn ûf genomen . aber alse du guote werc
 15v,21 tuos . sô wizze niht dîne linke hant . waz di
 15v,22 rehte hant tuot . sunder dîne guoten werc sulen
 15v,23 wesen heimelîchen . alse dîn vater di siet
 15v,24 heimelîchen sô gibet her dir lôn dâr umbe .
 15v,25 alse ir betet sô sulet ir niht werden . alse di
 15v,26 ipocriten di lop haben in den sinagogen . unde
 15v,27 in den winkelen der strâzen stên . unde beten
 15v,28 ûf daz . daz si von den liuten gelobet werden .
- 16r,1 ich sage iuch wêrlîchen . si hân ûf gehaben ire
 16r,2 lôn . aber alse dû betes . sô ganc in dîn heimelich
 16r,3 wesen . unde mit beslozzener tûre ane bete
 16r,4 heimelîchen dînen vater . unde dîn vater der
 16r,5 dich heimelîchen siet . der gibet dir lôn dâr umbe”
 16r,6 an dem sunnenâbende dâr nâch . schribet . sancte . Matheus
 16r,7 in der zît . dô iz spæte was . dô wâren di jungeren
 16r,8 in dem mere in eineme schiffe . unde Jêsus
 16r,9 was ûf dem lande . unde sach si arbeiten . an der
 16r,10 widerschiffunge . aber der wint was in wider .
 16r,11 unde an der vierden stunte dâr nâch quam
 16r,12 Jêsus gegangen ûf daz mer . unde wolte vûre
 16r,13 si gēn . dô si in sâhen dô wântē si daz iz
 16r,14 wære ein getrügenisse . unde erværten sich . alsô
 16r,15 sâhen si in unde wurden betrüebet . alzehant
 16r,16 begonde her in zuo sprechene “getrûwet iz ich
 16r,17 bin iz .” unde her steic zuo in in daz schif . dô
 16r,18 gelac der wint . unde dô wunderten si sich noch
 16r,19 mêt . aber si vernâmen niht von den worten
 16r,20 wente ire herze was erschrocken . unde dô si aber
 16r,21 schiffeten dô quâmen si zuo Nazareth alzehant
 16r,22 dô si ûz dem schiffe quâmen dô bekanten si
 16r,23 in . unde giengen mit im alsô wîte alse daz
 16r,24 lant was dô begonden di liute di siechen zuo im
 16r,25 zuo tragene mit den betten swâr si in wusten .
 16r,26 unde swâ her gienc ûf der strâze in den dorfen

- 16r,27 oder in den steten . dâr legete man di siechen vüre
 16r,28 in in den wec . unde bâten in daz si muosten
- 16v,1 sînes kleides soum rüeren . unde di in ruorten
 16v,2 di wurden gesunt . an dem êrsten sunnetage in der
 16v,3 vasten . schribet . sancte . Matheus in der zît . wart unse hêrre
 16v,4 gevuort von dem geiste in di wüestenunge . ûf
 16v,5 daz . daz her bekoret würde von dem tiuuele . unde dô
 16v,6 her gevastet hatte vierzic tage . unde vierzic nahte
 16v,7 dâr nâch dô hungerte in . dô gienc der tiuvel zuo
 16v,8 im . unde sprach . “bist dû gotes sun . sô sprich daz
 16v,9 dise steine brôt werden .” dô antwurte Jêsus .
 16v,10 unde sprach . “iz ist geschriben . niht aleine
 16v,11 lebet der mennische von dem brôte . sunder von
 16v,12 den worten di dâ gên von dem munde gotes .”
 16v,13 dô nam in der tiuvel unde vuorte in ûf eine
 16v,14 heilige stat . unde satzte in ûf di hoehe des tÊmpels .
 16v,15 unde sprach . “bist dû gotes sun sô lâz dich zuo
 16v,16 rügge .” unde dô sprach Jêsus . “iz ist geschriben
 16v,17 sînen engelen hât got geboten von dir unde
 16v,18 in di hende nemen si dich . ûf daz . daz dû iht
 16v,19 betrüebes an dem steine dînen vuoze .” dô sprach
 16v,20 aber Jêsus “iz ist geschriben . dû – niht dînen
 16v,21 hêrren got bekoren .” dô nam in aber der
 16v,22 tiuvel unde vuorte in ûf einen hôhen berc . unde
 16v,23 wîsete im alle di rîche der werlte unde ire
 16v,24 êre . unde sprach . “diz gibe ich dir al zemâle ist
 16v,25 iz daz dû nider velles . unde ane betes mich .”
 16v,26 dô sprach Jêsus . “ganc satanâs iz ist geschriben .
 16v,27 dû – dînen got ane beten . unde im aleine
 16v,28 – dû dienen .” dô liez in der tiuvel . unde
- 17r,1 di engele dienten im an dem mântage dâr nâch
 17r,2 schribet . sente Matheus in der zît . sprach Jêsus
 17r,3 zuo sînen jungeren . also des mennischen sun kumet
 17r,4 mit sîner maht . unde alle sîne engele
 17r,5 mit im . sô sitzet her ûf den stuol sîner gewalt .
 17r,6 sô sulen vore im gesamenet werden alle liute .
 17r,7 unde wirdet si denne sunderen von einander . also
 17r,8 der hirte sundert di schâf von den zigen . unde
 17r,9 werden di schâf gesetzet zuo der rechten hant .
 17r,10 unde di zigen zuo der linken hant . dô sprichet
 17r,11 der küninc zuo den di gesazt sint zuo der rechten hant .
 17r,12 “kumet ir gebenedîten besetzt daz rîche mînes
 17r,13 vateres . daz iuch bereitet ist von anegenge der werlte .
 17r,14 mich hungerte dô gâbet ir mir ze ezzene . mich
 17r,15 durste dô gâbet ir mir zuo trinkene . ich was ein
 17r,16 gast unde ir herbergetet mich . unde ich was in dem

- 17r,17 karkær . unde ir quâmet zuo mir . unde ich was nacket
 17r,18 unde ir kleidetet mich . ich was siech . unde ir troestetet
 17r,19 mich .” dô antwurten di gerehten . unde sprâchen .
 17r,20 “hêrre wenne sâhen wir dich hungeric . unde
 17r,21 spîseten dich . durstic . unde trankten dich . wenne
 17r,22 sâhen wir dich einen gast . unde herbergeten dich .
 17r,23 oder nacket . unde kleideten dich . unde wenne sâhen
 17r,24 wir dich siech . oder in dem karkær . unde quâmen
 17r,25 zuo dir .” dô antwurte in der küninc . unde sprach .
 17r,26 “dô ir daz tâtet eineme mîner minnesten . dô tâtet
 17r,27 ir mir ez .” sô sprichet her denne zuo den . di dâ gesetzet
 17r,28 sint zuo der linken hant . “gêt von mir

 17v,1 ir vervluocheten in daz êwige viur daz dâr bereitet
 17v,2 ist dem tiuvele unde sînen engelen . mich hungerte
 17v,3 ir gâbet mir niht zuo ezzene . mich durste
 17v,4 ir gâbet mir niht zuo trinkene . ich was ein
 17v,5 gast ir en herbergetet mich niht . ich was nacket .
 17v,6 unde ir en kleidetet mich niht . ich was siech
 17v,7 unde in dem karkær . unde ir quâmet zuo mir niht .”
 17v,8 dô antwurten si . unde sprâchen . “hêrre wenne sâhen
 17v,9 wir dich hungeric oder durstic . oder einen
 17v,10 gast . oder nacket . oder siech . oder in dem karkære
 17v,11 unde dieneten dir niht .” dô antwurte her unde
 17v,12 sprach . “ich sage iuch wærlîchen . dô ir iz niht en tâtet
 17v,13 eineme mînes minnesten dô tâtet ir mir ez niht
 17v,14 sô gên di boesen in di êwige pîne . aber di gerehten
 17v,15 gên in daz êwige leben” an dem dienestage
 17v,16 dâr nâch . schribet . sancte . Matheus in der zît . dô Jêsus gienc
 17v,17 zuo Jerusalêm . dô wart alle di stat beweget .
 17v,18 unde sprach . “wer ist dirre .” sunder . daz volc
 17v,19 sprach . “diz ist Jêsus der prophête von Nazareth
 17v,20 Galileae .” dô gienc Jêsus in daz goteshûs . unde
 17v,21 treip ûz alle di . di verkouften unde kouften .
 17v,22 in dem tÊmpel . unde di tische der wehselære unde
 17v,23 di stuole der . di dâr verkoufeten di tûben . kârte
 17v,24 her umbe . unde sprach zuo in “iz ist geschriben .
 17v,25 mîn hûs sal heizen ein betehûs . sunder ir
 17v,26 hât iz gemachet zuo eineme beheltnisse der mordære .”
 17v,27 dô giengen zuo im di blinden unde lamen
 17v,28 di machete her gesunt . dô di vürsten der

 18r,1 priestere unde di meistere . diz wunder sâhen .
 18r,2 daz her tet . unde di kindere in dem tÊmpel
 18r,3 riefen . “lop sî Dâvîdes sune .” dô was iz in zuo undanke .
 18r,4 unde sprâchen . “hoerest dû waz dise sagen .”
 18r,5 dô sprach Jêsus . “ûz dem munde der kindere
 18r,6 hâst dû vollenbrâht daz lop .” unde dô kârte her

18r,7 sich von in . unde gienc ûz der stat . zuo Bethania
 18r,8 unde lârte dâr von dem rîche gotes an der mittewochen
 18r,9 dâr nâch . schribet . sancte . Johannes in der zît giengen zuo
 18r,10 Jêsu meistere unde gelîchesenære . unde sprâchen .
 18r,11 “meister . wir wollen von dir ein zeichen sên .”
 18r,12 dô antwurte her unde sprach . daz boese unde daz
 18r,13 unkiusche geslehte suochet zeichene . unde in
 18r,14 wirdet kein zeichen gegeben . denne daz zeichen
 18r,15 Jonas des prophêten alse Jonas was in dem
 18r,16 bûche des walvisches drî tage unde drî nahte
 18r,17 alsô sal des mennischen sun sîn in dem herzen
 18r,18 des ertrîches . drî tage unde drî nahte . di manne .
 18r,19 von Ninivên sulen ûf stên in deme gerihte
 18r,20 mit diseme geslehte . unde sulen ez vertüemen .
 18r,21 wenne si buoze geleist hân in der predigâte
 18r,22 Jonas . unde mêr wenne Jonas . di küniginne
 18r,23 von ôstene sal ûf stên an deme gerihte
 18r,24 mit diseme geslehte . unde sal iz vertüemen
 18r,25 wenne si kumen ist zuo hoerende di wîsheit
 18r,26 Salomonis . unde mêr wen Salomon . aber
 18r,27 alse der boese geist ûz kumet von dem mennischen .
 18r,28 sô wandert her durch durre stete und

18v,1 suochet ruowe unde vindet ir niht . sô sprichet her
 18v,2 “ich kêre wider in daz hûs dâ ich ûz kumen bin”
 18v,3 alse her . denne kumet sô vindet her iz gereiniget
 18v,4 mit besemen . unde nimet zuo im anderre
 18v,5 geiste sibene . di boeser sint wen her . unde kumet
 18v,6 in daz hûs unde wonet dâ . sô werden denne dem
 18v,7 mennischen di lezzesten boesere . denne di êrsten . alsô
 18v,8 geschiet diseme boesen geslehte . die wîle her dise
 18v,9 wort sprach . dô quam sîn muoter . unde sîne
 18v,10 bruodere vore der türe . im zuo sprechene dô sprach
 18v,11 einer . “sich dîn muoter . unde dîne bruodere . stên
 18v,12 dâ vore . unde begeren dir zuo sprechene .” dô sprach
 18v,13 zuo im Jêsus “wer ist mîn muoter . wer ist
 18v,14 mîn bruoder .” dô wîste her ûf sîne jungeren unde
 18v,15 sprach . “sich mîne muoter unde mîne bruodere .
 18v,16 swer den willen tuot mînes vaters der in dem
 18v,17 himele ist . der ist mîn bruoder . unde mîn swester .
 18v,18 unde mîn muoter .” an dem donerstage dâr nâch
 18v,19 schrîbet sente Johannes in der zît . gienc Jêsus .
 18v,20 zuo den juden . unde sprach di an in geloubeten .
 18v,21 “belîbet ir an mîner rede wærlîchen ir werdet
 18v,22 mîne jungeren . unde werdet bekennen di wârheit .
 18v,23 unde di wârheit sal iuch loesen .” dô sprâchen
 18v,24 si “Abrahames sât sîn wir . unde wir haben niemanne
 18v,25 gedinet . waz sprichet dû denne ir werdet

- 18v,26 vrî .” dô saite in Jêsus . “ich sage iuch wêrlîchen
 18v,27 ein iegelîcher der di sünde tuot . der ist ein
 18v,28 kneht der sünden . aber der kneht belîbet
- 19r,1 niht in dem hûse êwiclîchen sunder der sun .
 19r,2 ist daz iuch der sun loeset wêrlîchen sô werdet ir
 19r,3 vrî . ich weiz wole daz ir Abrahames süne sît . aber
 19r,4 ir beginnet mich zuo toetene . wenne mîne
 19r,5 rede niht entvungen wirdet in iuch . swaz ich
 19r,6 sihe bî mîneme vater daz spriche ich . unde waz
 19r,7 ir habet gesên bî iuwern veteren daz tuot ir”
 19r,8 dô antwurten si unde sprâchen . “unse vater
 19r,9 ist Abraham .” dô sprach Jêsus . “sît ir Abrahames
 19r,10 kindere . sô tuot Abrahames werc . nû begeret
 19r,11 ir zuo toeten einen mennischen . der iuch di
 19r,12 wârheit gesait hât di ich von mîneme vater
 19r,13 hân gehôrt . daz tet Abraham niht . ir tuot Abrahames
 19r,14 werc niht .” dô sprâchen si . “wir sîn niht
 19r,15 von unkiuschheit geboren . sunder wir haben einen
 19r,16 vater der ist got .” dô sprach Jêsus . “wêr got
 19r,17 iuwer vater . sô hettet ir mich lieb . wente ich bin
 19r,18 kumen von gote ûz gevlozen . unde ich bin
 19r,19 niht von mir selber kumen . sunder her hât
 19r,20 mich gesant . wâr umbe bekennet ir mîne
 19r,21 sprâche niht . dâr umbe wenne ir niht müget
 19r,22 hoeren mîne rede . ir sît von dem vater
 19r,23 des tiueles . unde di begerunge iuwers vaters
 19r,24 wollet ir tuon . her was ein toetær der liute .
 19r,25 von aneenge . unde her beleip an der wârheit
 19r,26 niht . wente di wârheit was niht in im . alse
 19r,27 her sprichet lûgene sô sprichet her ûz sîner
 19r,28 eigenschaft . wente her ein lûgenær ist . unde
- 19v,1 sîn vater . aber ich sage iuch di wârheit . unde ir geloubet
 19v,2 mir niht . welich iuwer schuldiget mich
 19v,3 umbe dise sünde . is daz ich iuch di wârheit sage
 19v,4 wâr umbe geloubet ir mir sîn niht . der von
 19v,5 gote ist der hoere gotes wort” an dem vrîtage dâr
 19v,6 nâch . schrîbet . sancte . Johannes in der zît . gienc Jêsus
 19v,7 ûf zuo Jerusalêm . sunder zuo Jerusalêm ist ein
 19v,8 vermæret tîch der dâ heizet âbrahæmischen Bethsaida .
 19v,9 unde hatte vûnv pfortenhuser . in den
 19v,10 pfortenhuseren lâgen vile liute von maniger leie
 19v,11 siuche . unde beiten wâren der bewegunge des
 19v,12 wazzers unde der engel quam her nider
 19v,13 dem himele in den tîch . unde daz wazzer wart
 19v,14 beweget . swer denne der êrste was in den tîch
 19v,15 nâch der bewegunge des wazzers . der wart gesunt .

19v,16 mit welicher siuche her bevangen was dâ
 19v,17 was ein mennische . der was siech geweset ahte und
 19v,18 drîzic jâr . dô den Jêsus sach ligen . unde bekante
 19v,19 daz her vile zît hatte gelegen . dô sprach her zuo
 19v,20 im . “wilt dû gesunt werden .” dô antwurte der sieche .
 19v,21 unde sprach . “hêrre ich wile . unde habe niht einen
 19v,22 mennischen der mir helfe in den tîch . also daz wazzer
 19v,23 beweget wirdet . êr ich kume sô ist ein anderer
 19v,24 vore mir . unde stîget in .” dô sprach Jêsus . “stânt
 19v,25 ûf unde hebe ûf dîn bette unde wandere .” alzehant
 19v,26 wart der mennische gesunt . unde her nam
 19v,27 sîn bette . unde wanderte . unde iz was sunnetac
 19v,28 an dem tage . dô sprâchen di juden zuo dem der

20r,1 gesunt was worden . “iz ist sunnetac . unde dû
 20r,2 muost dîn bette niht tragen .” dô antwurte
 20r,3 her in . “der mich gesunt machete . der gebôt mir .
 20r,4 hebe ûf dîn bette unde wandere .” der gesunt was
 20r,5 worden der wuste niht wer her was . dô gienc
 20r,6 Jêsus von der schare . unde quam dâr nâch in
 20r,7 den tÊmpel . unde sprach zuo im . “sich bist dû gesunt
 20r,8 worden . vûrebaz süntige niht mêre . ûf daz . daz
 20r,9 dir iht boesers geschê .” dô gienc jener unde kündigete
 20r,10 iz den juden . daz iz Jêsus wære der in gesunt
 20r,11 gemachet hette an dem sunneâbende dâr nâch
 20r,12 schrîbet sente Matheus in der zît . nam Jêsus
 20r,13 sente Pêter unde Jakoben . unde Johannem sînen
 20r,14 bruoder . unde vuorte si ûf einen berc zerügge
 20r,15 unde verwandelte sich vore in . unde sîn antlütze
 20r,16 schein also die sunne . unde sîne kleidere wurden
 20r,17 wîz also der snê . dô erschein in Moses . unde Elias .
 20r,18 unde sprâchen mit Jêsu . dô antwurte sente
 20r,19 Pêter . unde sprach zuo Jêsu . “hêrre iz ist guot daz
 20r,20 wir hier sîn . wilt dû sô machen wir drî tabernacula .
 20r,21 dir einz . Moses einz . unde Elias einz .” dô
 20r,22 sente Pêter diz sprach dô umbeschein si ein
 20r,23 lieht wolken . unde eine stimme wart gehôrt
 20r,24 in den wolken . unde sprach . “diz ist mîn lieber
 20r,25 sun . in deme ich mir wole behage hoeret in .” dô
 20r,26 diz di jungeren hôrten . dô vielen si ûf ire antlütze
 20r,27 unde vorhten sich gar sêre . dô gienc Jêsus zuo
 20r,28 in . unde zôch si unde sprach . “stêt ûf unde vûrhtet

20v,1 iuch niht .” dô tâten si ûf ire ougen unde sâhen
 20v,2 niemande wen Jêsum aleine . dô si von
 20v,3 dem berge giengen dô gebôt in Jêsus unde . sprach
 20v,4 “niemanne sulet ir sagen diz gesichte . biz des mennischen
 20v,5 sun ûf erstê von dem tôde .” an dem anderen

- 20v,6 sunnetage dâr nâch . in der vasten . schribet . sancte . Matheus in der zît
gienc
- 20v,7 Jêsus ûz . unde weich in daz lant Tyrî . unde Sidonis .
- 20v,8 unde ein wîp von Cananea gienc ûz den enden .
- 20v,9 unde sprach . “erbarme dich über mich Dâvides
- 20v,10 sun . mîn tohter ist von dem tiuvel sêre gepînigt .”
- 20v,11 unde her antwurte ir kein wort . sunder
- 20v,12 sîne jungeren sprâchen zuo im . unde bâten
- 20v,13 in . “hêrre lâz si . wente si zuo uns rüefet .” dô antwurte
- 20v,14 her . unde sprach . “ich bin niht gesant sunder
- 20v,15 zuo den schâfen di verdorben sîn des israhêlischen
- 20v,16 hûses .” dô quam daz wîp unde betete in
- 20v,17 an . unde sprach “hêrre hilf mir .” dô antwurte her
- 20v,18 ir unde sprach . “iz ist niht guot daz man neme
- 20v,19 daz brôt der kindere . unde gebe daz den hunden”
- 20v,20 dô sprach si “jâ hêrre di welfer ezzen von den
- 20v,21 brosemen di dâ vallen von dem tische irere hêrren”
- 20v,22 dô antwurte Jêsus unde sprach . “ô wîp grôz
- 20v,23 ist dîn geloube . dir geschê alse dû wilt .” unde
- 20v,24 an der selben stunte . di tohter wart gesunt
- 20v,25 an dem mântage dâr nâch . schribet . sancte . Johannes
- 20v,26 in der zît saite Jêsus den juden . “ich gê unde
- 20v,27 ir werdet mich suoehen . unde ir werdet sterben
- 20v,28 in iuvern sünden . swar ich gê dâ maget
-
- 21r,1 ir niht kumen .” dô sprâchen di juden . “unde toetet
- 21r,2 her sich niht selbe . wente dû spriches . dâ ich
- 21r,3 gê dâ müget ir niht kumen .” dô sprach Jêsus
- 21r,4 “ir sît von den nidersten . unde ich bin von dem obersten .
- 21r,5 ir sît von dirre werlte . unde ich bin
- 21r,6 von dirre werlte niht . dâr umbe sage ich iuch
- 21r,7 ir sulet sterben in iuvern sünden . ist iz daz
- 21r,8 ir mir niht geloubet daz ich iz bin . sô sulet ir
- 21r,9 sterben in iuvern sünden .” dô sprâchen si . “wer
- 21r,10 bist dû .” dô sprach Jêsus . “ich bin daz begin . daz
- 21r,11 mit iuch redet . ich habe vile von iuch zuo redene
- 21r,12 unde zuo urteilene sunder der mich gesant hât
- 21r,13 der ist wârhaftic . unde daz ich hoere von im
- 21r,14 daz spriche ich in der werlte .” unde si vernâmen
- 21r,15 niht . daz her sprach . daz got sîn vater
- 21r,16 wære . dô sprach aber Jêsus . “swenne ir erhüget
- 21r,17 des mennischen sun . sô werdet ir erkennen daz
- 21r,18 ich iz bin . unde daz ich von mir selber niht
- 21r,19 en tuo . sunder alse mich der vater hât gelêrt alsô
- 21r,20 spriche ich . unde der mich gesant hât der
- 21r,21 ist mit mir . unde hât mich niht aleine
- 21r,22 gelâzen . wenne alse im behegelych ist . alsô
- 21r,23 tuon ich alle zît .” an dem dienestage dâr nâch

21r,24 schribet . sancte . Matheus in der zît . saite Jêsus sînen
 21r,25 jungeren . unde der schare . “ûf den stuol Mosis
 21r,26 setzen sich di meistere . unde di gelîchesenære
 21r,27 dâr umbe allez daz si iuch sagen . daz behaltet .
 21r,28 unde tuot iz . aber nâch iren werken

21v,1 sulet ir niht tuon . wente waz si sprechen des
 21v,2 tuon si niht . si binden swære bûrden . unde legen
 21v,3 si ûf anderre liute ahselen . unde der en wollen
 21v,4 si mit ireme vingere niht bewegen . si zebreiten
 21v,5 ire kleidere unde machen grôz ire soume
 21v,6 si haben liep di obersten . stat an dem âbentezzene .
 21v,7 unde di êrsten stuole in der sinagogen . unde
 21v,8 grûezunge ûf dem markete . unde wollen
 21v,9 meistere geheizen werden vore den liuten . aber
 21v,10 ir sulet niht geheizen werdere einer ist iuwer
 21v,11 meister . unde ir sît alle bruodere unde lâzet dâ
 21v,12 von daz ir iemande vater heizet . wente einer
 21v,13 ist iuwer vater der in den himelen ist . noch ir
 21v,14 sulet niht meistere geheizen werden . wente iuwer
 21v,15 meister ist Christus . swer der grôzeste ist under
 21v,16 iuch der werde der minneste . unde swer sich erhoehet
 21v,17 der wirdet genidert . unde swer sich nidert
 21v,18 der wirdet gehoeht” an der mittewoche dâr nâch
 21v,19 schribet . sancte . Matheus in der zît . gienc Jêsus ûf zuo .
 21v,20 Jerusalêm . unde nam heimelich mit im sîne
 21v,21 jungeren unde sprach . “sich wir gên ûf zuo
 21v,22 Jerusalêm . unde des mennischen sun sal verrâten
 21v,23 werden von den vûrsten der priestere . unde von
 21v,24 den meistern . unde si sulen in vertüemen zuo
 21v,25 dem tôde . unde sulen in geben dem volke zuo
 21v,26 verspottene zuo geiselen unde zuo kriuzigene
 21v,27 unde an dem dritten tage sal her erstên .” dô gienc
 21v,28 zuo Jêsu di muoter der süne Sebedêi ûf daz

22r,1 daz si in ane betete . unde eteswaz von im bæte .
 22r,2 dô sprach her “waz wilt dû .” dô sprach si . “sprich
 22r,3 daz dise zwêne mîne süne . ir einer sitze zuo
 22r,4 dîner rechten hant . unde der andere zuo dîner
 22r,5 linken hant in dîneme rîche .” dô antwurte Jêsus
 22r,6 unde sprach . “ir wizzet niht waz ir bitet
 22r,7 müget ir trinken den kelch den ich lîdende
 22r,8 bin .” dô antwurten si unde sprâchen . “jâ .” dô sprach
 22r,9 Jêsus . “mînen kelch werdet ir trinken
 22r,10 aber sitzen zuo mîner rechten hant . unde
 22r,11 zuo mîner linken hant . daz ist niht mîn .
 22r,12 iuch zuo gebene sunder dem iz bereitet ist von
 22r,13 mîneme vatere .” dô diz di zêne hôrten dô wurden

22r,14 si unmuotic ûf dise zwêne bruodere . dô luot si
22r,15 Jêsus vüre sich . unde sprach . “wizzet ir . daz di
22r,16 vürsten der liute . hêren sîn über si . unde di .
22r,17 di grôzesten sîn . di haben gewalt über si . alsô
22r,18 sal iz niht sîn under iuch . sunder wer under
22r,19 iuch der grôzeste wile wesen . der sî iuwer dienstman
22r,20 unde wer under iuch der êrste wile wesen . der
22r,21 sî iuwer kneht . wente des mennischen sun ist
22r,22 niht kumen daz man im diene . sunder daz
22r,23 her diene . unde zuo gebene sîne sêle zuo einer
22r,24 losunge vüre manige .” an dem donerstage dâr nâch
22r,25 schrîbet sente Lucas in der zît saite Jêsus
22r,26 der schare der juden . unde der gelîchesenære . “ich en
22r,27 mac von mir . selber niht getuon alse ich hoere
22r,28 alsô urteile ich . unde mîn urteil . ist gereht

22v,1 wenne ich suoche niht mînen willen . sunder
22v,2 der mich gesant hât . ist daz ich beziuge von
22v,3 mir selbe . sô ist mîn geziugnisse niht wâr .
22v,4 iz ist ein anderer der von mir beziuget unde ich weiz daz sîn geziugnisse
22v,5 reht ist . dô mir her
22v,6 von mir beziuget ich
22v,7 habe gesant zuo Johannî . unde her beziugete
22v,8 di wârheit . aber ich habe von dem mennischen
22v,9 daz geziugnisse niht genomen . sunder ich sage
22v,10 diz ûf daz . daz ir sælic sît . unde her was
22v,11 ein liuhtente – . unde woltet iuch vröuwen
22v,12 ein stunte in sîneme liehte . aber ich habe ein grôzer
22v,13 geziugnisse denne Johannes . di werc
22v,14 di mir gap mîn vater ûf daz daz ich si volbrenge .
22v,15 di selben beziugen von mir . sîne
22v,16 stimme hât ir niht gehôrt . noch sîn antlütze
22v,17 hât ir niht gesên . unde sîne wort habet
22v,18 ir niht in iuch . wente den her gesant hât deme
22v,19 geloubet ir niht . ervart di schrift . wenne ir
22v,20 wænet ane ire behalten daz êwige leben .
22v,21 unde di selbe schrift beziuget von mir unde
22v,22 ir wellet doch niht kumen zuo nemene daz
22v,23 êwige leben . di klârheit nime ich niht von
22v,24 den liuten . sunder ich habe iuch erkant wente
22v,25 ir gotes minne niht habet in iuch sunder
22v,26 ich bin kumen in dem namen mînes vateres
22v,27 unde ir nâmet mich niht . ist daz ein anderer
22v,28 kumet in sîneme namen . den werdet ir nemente
22v,29 wie müget ir denne geloubic sîn wente iuwerre
23r,1 einer nimet êre von dem anderen .
unde di êre di von gote ist aleine . der suochet ir

- 23r,2 niht . ir sulet niht wænen . daz ich iuch besagen
 23r,3 wolle bî mîneme vateren . sunder der iuch besait daz
 23r,4 ist Moses in deme ir hoffet . geloubet ir Moses .
 23r,5 lîhte geloubtet ir mir ouch . wente her hât von
 23r,6 mir geschriben . wenne ir im niht geloubet . wie
 23r,7 mohtet ir denne mînen worten gelouben”
 23r,8 an dem vrîtage dâr nâch . schrîbet . sancte . Matheus
 23r,9 in der zît . saite Jêsus sînen jungeren
 23r,10 unde der schare der juden . diz bîspel . iz was ein
 23r,11 mennische der hatte gemachet einen wîngarten .
 23r,12 unde hatte den umbeziunet . unde umbegraben .
 23r,13 unde hatte dâr inne gemachet einen turm
 23r,14 unde ein – . unde bevalh den sînen liuten . und
 23r,15 wanderte ûz in pilgerîmes wîse . dô di zît quam
 23r,16 di vruht in zuo nemene . dô sante her sîne knehte .
 23r,17 zuo den ackerliuten . ûf daz si di vruht in næmen .
 23r,18 unde di ackerliute begriffen di knehte . den
 23r,19 einen sluogen si . den anderen steineten
 23r,20 si . den dritten tôten si . dô sante her aber mêr
 23r,21 knehte dar . den tâten si daz selbe also den êrsten .
 23r,22 zuo lezzeste sante her dar sînen sun . unde sprach . “lîhte
 23r,23 vûrhten si mînen sun .” dô di ackerliute den
 23r,24 sun sâhen . dô sprâchen si under einander . “dirre
 23r,25 ist sîn sun . unde sîn erbe kumet . unde toeten wir
 23r,26 in sô behalten wir sîn erbe .” dô begriffen si in .
 23r,27 unde wurfen in ûz dem wîngarten . unde tôten in .
 23r,28 also denne kumet der hêrre des wîngarten . waz

 23v,1 sal her denne tuon den ackerliuten . dô sprâchen si
 23v,2 “den boesen sal her boeslîchen tuon . unde sal sînen
 23v,3 wîngarten bevelhen anderen liuten di im di
 23v,4 vruht antwûrten zuo rehter zît .” dô sprach Jêsus
 23v,5 “hât ir iht gelesen in der schrift . den
 23v,6 stein den di mûrære versmæheten . der ist gemachet
 23v,7 zuo eineme eggesteine . daz ist gemachet
 23v,8 von gote . unde ist ein wunder in unsen ougen .
 23v,9 dâr umbe sage ich iuch . in sal benomen
 23v,10 werden daz rîche gotes . unde sal dem volke gegeben
 23v,11 werden . daz dâ vruht brenget . unde swer
 23v,12 ûf disen stein vellet . der sal zuoquetzet werden .
 23v,13 unde ûf wen her vellet den zuorîbet her”
 23v,14 dô di vûrsten der priestere . unde di gelîchesenære . diz
 23v,15 gelîchenisse erhôrten . dô wânten si daz her iz
 23v,16 von in spreche . dô wolten si in haben gehalten .
 23v,17 sunder si vorhten di schare . wente si hatten
 23v,18 in also einen prophêten an dem sunneâbende dâr
 23v,19 nâch . schribet . sancte . Lucas in der zît . saite Jêsus sînen
 23v,20 jungeren diz gelîchenisse . ein mennische hatte

23v,21 zwêne süne . unde der jungeste sprach zuo sîneme
 23v,22 vatere . “gip mir mîn teil mînes erbes . daz
 23v,23 mir zuo gehoeret .” der vater gap dem sune daz
 23v,24 erbe . unde nâch wênigen tagen samenete der
 23v,25 jungeste sun daz guot zuo hove . unde wanderte
 23v,26 ûz . in pilgerîmes wîse . verre in ein ander
 23v,27 lant . unde brâhte dâ zuo allez sîn guot mit
 23v,28 unkuschheit . dô her iz allez zuo brâht hatte

24r,1 dô wart grôz hunger in dem lande . unde her begonde
 24r,2 arm zuo werdene . unde her tet sich zuo eineme
 24r,3 burgere in dem lande . unde der sante in in
 24r,4 sîn dorf zuo hûetene der swîne . unde her begerte
 24r,5 sich zuo vüllene mit den treberen di di swîn
 24r,6 âzen . unde si gap im niemant . dô quam her
 24r,7 zuo im selber . unde sprach . wie genüegic vile knehte
 24r,8 sîn brôtes in mînes vateres hûse . sunder
 24r,9 ich verderbe hier von hungere . ich wile ûf stên
 24r,10 unde wile gên zuo mîneme vatere . unde wile sprechen .
 24r,11 vater ich habe gesündet in den himel . und
 24r,12 wider dich . unde ich bin iezunt niht wirdic
 24r,13 zuo heizene dîn sun . sunder lâz mich sîn alse
 24r,14 einer dîner knehte . unde dô stuont her ûf
 24r,15 unde gienc zuo sîneme vatere . dô her noch verre
 24r,16 was . dô sach in sîn vater . unde viel im umbe
 24r,17 sînen hals . unde kuste in . dô sprach der sun . “vater
 24r,18 ich habe gesüntiget in den himel . unde
 24r,19 wider dich . ich bin iezunt niht wirdic . daz
 24r,20 ich geheizen wurde dîn kneht .” dô sprach der
 24r,21 vater zuo den knehten . “snelle brenget her vore
 24r,22 di êrste stôle . unde tuot si im an . unde gebet
 24r,23 im ein vingerlîn an sîne hant . unde
 24r,24 schuohe an sîne vuoze . unde brenget ein gemestet
 24r,25 kalp . unde machet ez . unde ezzen wir . wente
 24r,26 dirre mîn sun was tôt . unde ist wider lebende
 24r,27 worden . unde was verloren . unde ist wider
 24r,28 vunden” dô begonden si zuo ezzene . unde der alte

24v,1 sun was zuo dem ackere dô der quam . unde
 24v,2 nâhenete dem hûse . dô hôrte her einen schal in dem
 24v,3 hûse dô rief her zuo im einen kneht . unde vregete
 24v,4 waz dâ wære . dô sprach der kneht . “dîn bruoder
 24v,5 ist kumen . unde dîn vater hât gemachet ein
 24v,6 gemestet kalp . wenne her den sun vunden hât .”
 24v,7 diz was dem eltesten sune zuo undanke . unde
 24v,8 wolte niht in gên . dô gienc der vater ûz . unde
 24v,9 bat in daz her in gienge . dô antwurte her sîneme
 24v,10 vatere . unde sprach . “sich alsô vile jâre habe ich dir

24v,11 gedienet . unde habe dîn gebot nie versûmet .
 24v,12 unde dû hâst mir nie gegeben ein zickelîn .
 24v,13 daz ich mit mînen vriunden æze . sunder nû dîn
 24v,14 sun kumen ist . der sîn guot verzeret hât mit
 24v,15 boesen wîben . nû hâs dû im gemachet ein gemestet
 24v,16 kalp .” dô sprach der vater . “sun dû bist alle
 24v,17 zît mit mir . unde allez daz mîn ist daz
 24v,18 ist dîn . sunder daz wir ezzen . unde uns vrôuwen .
 24v,19 daz muoste sîn . wenne dirre dîn bruoder
 24v,20 was tôt . unde ist lebente worden . unde was
 24v,21 verloren . unde ist wider vunden” an dem dritten
 24v,22 sunnetage dâr nâch in der vasten . schribet . sancte . Lucas in der zît .
 24v,23 was Jêsus vertribente einen tiuvel . unde der
 24v,24 was stump . wente dô her den tiuvel vertriben hatte
 24v,25 dô sprach der stumme . unde di scharen wurden
 24v,26 sich wundern . unde etelîche von der schare
 24v,27 sprâchen . “in dem namen Belzebup des vürsten
 24v,28 der tiuuele . vertribet her di tiuuele .” unde di

25r,1 anderen versuochten in . unde wolten von im
 25r,2 sehen zeichene . sunder dô her bekante ire gedanken .
 25r,3 dô sprach her . “ein iegelich rîche geteilet .
 25r,4 an im selber wirdet zestoeret . unde hûs vellet
 25r,5 ûf hûs . ist aber daz satanâs an im selbe geteilet
 25r,6 ist . wie mac sîn rîche denne bestên .
 25r,7 wente ir sprechet daz ich in dem namen Belzebup
 25r,8 vertribe di tiuuele . ist aber daz ich in
 25r,9 dem namen Belzebup vertribe di tiuuele .
 25r,10 sô kumet vrumelîchen in iuch gotes rîche . alsô
 25r,11 der starke gewâfenete behüetet sîn hûs . sô sîn
 25r,12 in vride alle di under im sîn . kumet aber
 25r,13 ein sterkerer . unde überwindet den . unde
 25r,14 nimet her im alle sîne wâpen in den her
 25r,15 küene was unde sînen roup zestrôuwet
 25r,16 her der mit mir niht ist . der ist wider mich .
 25r,17 unde der mit mir niht samenet . der zuostrôuwet .
 25r,18 alse der boese geist ûz kumet von dem
 25r,19 mennischen . sô wandert her durch durre stete
 25r,20 zuo suochene ruowe unde vindet ir niht . sô sprichet
 25r,21 her . ich kêre wider in daz hûs dâ ich ûz
 25r,22 kumen bin . alse her denne kumet . unde
 25r,23 vindet iz mit besemen gereiniget . unde gezieret .
 25r,24 sô gêt her unde nimet zuo im siben
 25r,25 andere geiste schalchaftiger wenne her .
 25r,26 unde gên in daz hûs . unde wonen dâ . sô werden
 25r,27 di lezzesten des mennischen . boeser denne di
 25r,28 êrsten .” dô Jêsus dise wort sprach . dô erbôrte

25v,1 ein wîp ire stimme von der schare . unde
25v,2 sprach . “sælic ist der lîp der dich getragen hât .
25v,3 unde di bruste di dû gesogen hâst .” dô sprach
25v,4 Jêsus . “wærlîche di sint sælic di gotes wort
25v,5 hoeren . unde daz behalten .”